

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1981)
Heft: 1776

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IN THIS ISSUE

Small land of great cheeses

– Pages 4, 5



Festivals of spring

– Pages 38, 39

Farmer in Berne Page 7
Society and Social
Scene Pages 13, 14, 15
Swiss Roll Page 16
Economic World Page 37

Swiss Holiday Scene.... Pages 38, 39
The Arts Page 40
Notiziario Bicantonale Page 45
Helvetische Spalte Page 46
Rubrique Romande Page 47

CENTRE PAGES: Quarterly Review of news from Berne

Swiss Observer

The journal of the Federation
of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:
Derek Meakin
London Editor:
Marianne Hill-Moser
Advertisement Manager:
John Riding

Published by:
Europress Ltd
Europa House
68 Chester Road
Hazel Grove
Stockport SK7 5NY

Tel: 061-456 8383 (Administration)
Tel: 061-456 8500 (Advertising)
Telex: 665350 EUROPA-G

Annual subscription rate:
£5.30 (United Kingdom)
Sfr. 25 (Switzerland)

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard
Simon (chairman), Oscar F. Boehringer,
Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs
Mariann Meier, Derek Meakin and
the press attaché at the Swiss
Embassy.

COVER PICTURE: Flying the
flag around the world – a DC-10
displaying Swissair's new
colours and emblem.

A word with the key Swiss bank could open the way for you.

Talk to us about
foreign exchange,
export financing,
documentary credits
and collections,
transfers and
payments. You'll see
why Swiss Bank
Corporation is a name
to be reckoned with.

A name that could
open the way for you...
the key Swiss bank.



Swiss Bank Corporation
Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

(A company limited by shares, incorporated in Switzerland)

City Office
99 GRESHAM STREET,
P.O. Box No. 114,
LONDON EC2P 2BR
Tel: 01-606 4000

West End Branch
SWISS CENTRE,
1 NEW COVENTRY STREET,
LONDON W1V 8BR
Tel: 01-734 0767

Representative
Office for Scotland
66 HANOVER STREET,
EDINBURGH EH2 1HH
Tel: 031-225 9186/7

Over 190 offices throughout Switzerland. Branches in London, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Hong Kong, Singapore, Tokyo and Bahrain. Subsidiaries, affiliated companies and representatives in Beirut, Bogota, Buenos Aires, Cairo, Calgary, Caracas, Edinburgh, Grand Cayman, Guayaquil, Hong Kong, Houston, Johannesburg, Lima, London, Los Angeles, Luxembourg, Madrid, Melbourne, Mexico, Monte Carlo, Montreal, Nassau (Bahamas), New York, Panama, Paris, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Singapore, Sydney, Tehran and Toronto.